



YAPI 342 MAYIS MAY 2010
AYLIK MİMARLIK TASARIM KÜLTÜR SANAT DERGİSİ
MONTHLY ARCHITECTURE DESIGN CULTURE AND ART MAGAZINE

Kuruluşu Founded 1973

**İMTİYAZ SAHİBİ VE
GENEL YAYIN YÖNETMENİ** EDITOR-IN-CHIEF
Doğan Hasol

YAZI KURULU EDITORIAL BOARD
Doğan Hasol
Prof. Dr. Bülent Özer

YAZI İŞLERİ MÜDÜRÜ MANAGING EDITOR
Yasemin Keskin Enginöz

YAZI İŞLERİ MÜDÜR YARDIMCISI ASSOCIATE EDITOR
Burçin Yılmaz

GRAFİK TASARIM GRAPHIC DESIGN
Emre Çıkinoglu, BEK

GRAFİK UYGULAMA REALIZATION
Aslıhan Abay, Kenan Öztürk

BASKI SORUMLUSU PRINTING MANAGER
Kemal Kara

REKLAM YÖNETİCİSİ ADVERTISEMENT MANAGER
Derviş Yıldız

REKLAM SATIŞ ADVERTISEMENT
**Cihat Er, Özlem Özdamar, Teoman Coşkun,
Bahadır Erkmen, Behram Erkan**

İNGİLİZCE DANIŞMANI ENGLISH CONSULTANCY
Dayna Tümer

BASKI VE RENK AYRIMI PRINT AND COLOR SEPARATION
OFSET YAPIMEVİ
Şair Sokak No: 4 Kâğıthane 34410 İstanbul Tel: 0212 295 86 01

BASKI TARİHİ PRINT DATE
26.04.2010

DAĞITIM DISTRIBUTION
Doğan Dağıtım

YAYIN TÜRÜ
Yaygın, Süreli

SAYISI SINGLE COPY
8 TL (KDV Dahil)

ABONMAN ANNUAL SUBSCRIPTION RATE
12 sayı: 88 TL (KDV Dahil)
Öğrencilere: 70 TL (KDV Dahil)
Diş Ülkeler (To Abroad): US \$ 150.-

POSTA ÇEKİ HESABI POSTAL CHEQUE ACCOUNT
33454.5

ABONELER VE DAĞITIM SERVİSİ
SUBSCRIPTION AND CIRCULATION SERVICE
Hafize Ergün (0212) 266 70 70/445

YAZI VE YÖNETİM BÜROSU
EDITORIAL AND ADMINISTRATIVE OFFICE
Fulya Mah. Yeşilçimen Sok. No: 12/430
(Polat Kulesi yanı) 34394 Şişli/İSTANBUL
Tel: (0212) 266 70 70 Faks: (0212) 266 74 66
bilgi@yapidergisi.com www.yapidergisi.com

Yayımlanan yazılardaki düşünceler yazarlarına ait olup YAPI Dergisi'ni bağlamaz. Kaynak gösterilerek yazılardan alıntı yapılabilir. Reklamlar reklam verenin sorumluluğundadır. YAPI Dergisi reklamlarda verilen bilgilerden dolayı sorumlu tutulamaz.

ISSN 1300-3437

İçindekiler

KAPAK COVER

The Yas Hotel

KAPAK FOTOĞRAFI COVER PHOTO

©Asymptote Architecture

46



52



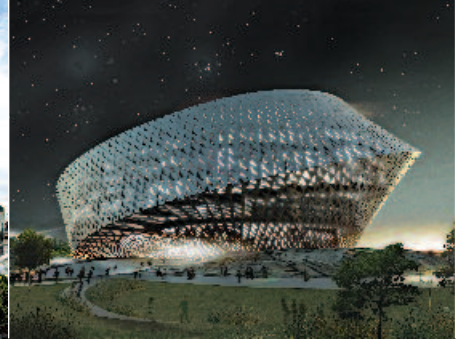
96



102



108



130



Haberler 20

- Mimarlar Odası: "Emek Sineması her an yıkılabilir"
- İstanbul'da IBB ve TOKİ tarafından satışa çıkarılan büyük gayrimenkullerden ikisi satıldı
- 22. Uluslararası Yapı ve Yaşam Kongresi sonuç bildirgesi yayımlandı
- "Abant'ın Çevresine Yapılan Yol Gölü Katletti"
- Okan Üniversitesi Güzel Sanatlar Fakültesi açıldı
- EKODesign 2010 Konferansı gerçekleştirildi
- Uluslararası Yapı Fuarı İstanbul (Turkeybuild) 5-9 Mayıs 2010 günleri Tüyap'ta
- Architectural Design, Türkiye özel sayısı çıkardı
- "Herkes İçin Kentsel Tasarım" Babylon'daydı
- Bilgi-Mimarlık'ın 2010-2011 Akademik Yılı Başvuruları başlıyor
- İTÜ: SPK Başkanı bizi küçük düşürdü özür dilesin
- YAPI Dergisi WAF 2010'un yine medya sponsoru

Basından 36

- TÜİK ve Yanlıları: Milli Gelir Rakamlarına İnanmayın
- 3. Köprü ısrarı neden?
- İhsu Kaynatması
- Ali Sami Yen Stadı'nın Yeri 16 Nisan Günü Satışa Çıkarılıyor
- Ali Sami Yen'ildi
- Kimin malı, kime satılıyor belli değil
- Süzme

Bir Konu 40

- Bir Büyük Yanılgı: İTÜ'de Kimlik Değişikliği

Bir Konferans 42

- Mimari aydınlatmada yeni eğilimler bu konferansta konuşulacak

Büyüteç 44

- Bir varmış, bir yokmuş; bir "My relainon" varmış,...

Ürünler-Yenilikler 46

- Trio: Ergonomik ve İşlevsel
- Özcan Aydınlatma'dan Doğaya Saygılı, Çevreye Dost Power Ledli Aplikler

Sanat 52

- Abidin Elderoğlu resim sergisi
- "The Other Landscape"

Yayınlar 54

- Ansiklopedik Mimarlık Sözlüğü
- Bentler ve Sinan'ın Suyolu
- Mutfak Tasarım Süreci-Analiz, Karar ve Planlama
- Tertium non data

Ali Sami Yen Stadı yerine Ali Sami Yen Parkı 56

Doğan Hasol

Belediye TOKİ'yi zarara sokmamak üzere o kuruma şehir dışında, konut yapılaşmasına daha elverişli bir arsa verebilir ve Ali Sami Yen arsasını şehrin yararına çağdaş bir parka dönüştürebilir.

İnsan, Teknoloji, Doğa Üçgeninde Bir Mimar: Jürgen Mayer 58

Ünlü Alman mimar Jürgen Mayer H. 29 Mart 2010 günü, YEM'de Siemens Ev Aletleri ana sponsorluğuyla, "RE: ACTIVATORS" adlı bir konferans verdi. Biz de bu konferans öncesinde kendisiyle bir söyleşi yaptık.

Stil ve Tasarım Eğitimi 62

Ebru Erdoğan

Stil, mimari tasarımların önemli bir bileşenidir. Bir stili yaratan itici güçler, tasarımcının deneyimle edinilmiş bilgileridir.

Koolhaas, Kunsthall ve Saydamlık Anlayışına Bir Bakış 66

Vedat Tokyay

Avrupa Çelik Tasarım Ödülleri 2009 72

Yaşar Marulyalı

Avrupa Yapısal Çelik Birliği'nin düzenlediği 2009 Avrupa Çelik Yapı Tasarım Ödülleri sahiplerini buldu. Ödül alanlar arasında Türkiye'den de bir proje var.

PROSteel 2010 Çelik Yapı Tasarımı Yarışması 82

Borusan Mannesmann Boru ve Türk Yapısal Çelik Derneği tarafından düzenlenen ve organizasyonu Yapı-Endüstri Merkezi'nce yapılan "PROSteel 2010 Çelik Yapı Tasarımı Yarışması" sonuçlandı.

The Yas Hotel 90

**MİMARİ TASARIM: Asymptote Architecture;
Hani Rashid, Lise Anne Couture**

Mimarlık ve mühendislik açısından projenin en çok öne çıkan özgesi, 217 metre açıklık geçen ve kristal biçimli 5.800 adet döner cam panel ve çelikten üretilen eğrilerden oluşan kabuk.

Barreiro Teknoloji Koleji 96

**MİMARİ TASARIM: ARX PORTUGAL,
Arquitectos Lda.; José Mateus, Nuno Mateus**

Yapı bir yandan "dağılıp" doğal öğelerin yayılmışlığını kucaklarken, öte yandan soyut kökenli yapay bir öge olarak onların varlığı ile karşı karşıya kalıyor.

Yeşilyurt Bürosu 102

**MİMARİ TASARIM: Öncüoğlu Mimarlık-
Şehircilik Ltd. Şti.**

Cephe tasarımında, Karadeniz'in mimari karakterine gönderme ile zemin kat sağır olarak tasarlanmış, üst katlar ahşap paneller ile yan geçişten oluşan planlanmıştır.

Astana Ulusal Kütüphanesi 108

MİMARİ TASARIM: BIG; Bjarke Ingels

Ulusal Kütüphane, Kazak kimliğinin başta gelen göstergelerinden biri olacak. Bu nedenle de Astana'daki yeni Ulusal Kütüphane'nin yalnızca tarihi saklamakla kalmayıp ülke ve başkent geleceği için de yol gösterici olması gerekiyor.

Korallusviertel Konut Kompleksi 114

**MİMARİ TASARIM: Ağırbaş/Wienstroer
Architektur&Stadtplanung, Neuss,
Flumdesign Hamburg**

Bu konut kompleksinde, son derece farklı kökenlerden gelen insanların oturacağı, beklenmedik bir doğal çevreye sahip bir "dünya yerleşkesi" oluşturulacak.

Mimari Proje Organizasyonlarında Politik Davranışın Karanlık Yüzü: Politik Taktikler 120

**Evren Ülkeriyıldız, H. Murat Günaydın,
Serdar Kale**

"Pull-SIT" Bavul Tasarımı 124

Can Gökdoğan

Mimari Yapı ve İnsan Formu 126

Yasemin K. Enginöz

Makro/Mikro Arketipler 130

Gülseli İnal

BU SAYIDAKİ REKLAMLAR DİZİNİ

• Alarko Carrier San. ve Tic. A.Ş. 17

• Baumit İnşaat Malz. San. Tic. Ltd. Şti. 8

• Berker Elektronik Ürünleri ve Akıllı Otomasyon

Sistemleri Tic. Ltd. Şti. 5

• Betofiber Yapı Elemanları San. ve Tic. A.Ş.

Arka Kapak İçİ

• BTM Bitümlü Tecrit Maddeleri San. Tic. A.Ş. 11

• Burak Alüminyum San. Tic. Ltd. Şti. **Ön Kapak İçİ**

• Çuhadaroğlu Metal Sanayi Ve Pazarlama A.Ş. 55

• Dyo Boya Fab. San. ve Tic. A.Ş. 7

• Eczacıbaşı Koramic Yapı Kimyasalları

San. ve Tic. A.Ş. 10

• Eczacıbaşı Yapı Gereçleri San. ve Tic. A.Ş. 29

• Etkifit Gayrimenkul Geliştirme ve Yatırım A.Ş. 25

• Ege Profil Tic. ve San. A.Ş. 71

• Elmor Tesizat Malzemesi ve Tic. A.Ş. 2

• Era Mühendislik Taahhüt ve Tic. Ltd. Şti. 33

• Hemel Emprenye San. Tic. A.Ş. 4

• Hörmann Yapı Elem. Tic. Ltd. Şti. 27

• İleri Kalıplılık Mak. El. San. ve Tic. Ltd. Şti. 6

• İlkay Dış Ticaret Müessillik ve Organizasyon
Ltd. Şti. 23

• İzocam Ticaret ve Sanayi A.Ş. 15

• Kaleseramik Çanak Kale Kalebodur Seramik Sanayi
A.Ş. **Ön Kapak İçİ Karşısı**

• Kalevit Saniter Seramik San. A.Ş. 47

• Kayalar Meffert Boya San. Tic. A.Ş. 45

• Köster Yapı Kimyasalları İnşaat San. Tic. A.Ş. 49

• Manusa Yapı San. ve Müh. Ltd. Şti. 31

• Medyasoft Bilgi Sistemleri San. ve Tic. Ltd. Şti

Arka Kapak

• Nees Otomatik Panjur ve Kapı Sistemleri 43

• Nergiz Dekorasyon Tasarım Mob. San. ve Tic.

Ltd. Şti. 13

• Onduline Avrasya İnşaat Malz. San. Tic. A.Ş. 9

• Özcan Aydınlatma Sanayi ve Ticaret Ltd. Şti. 3

• Pelit Arslan Kontrplak Fabrikası A.Ş. 16

• Schüco İstanbul Uluslararası İnş. Tic. Ltd. Şti. 35-39

• Tepe Betopan Yapı Malz. San. ve Tic. A.Ş. 12

• Tirim İnşaat San. ve Tic. Ltd. Şti. 14

• Vefa Prefabrikte Yapılar San. ve Tic. A.Ş. 51

• Yapı-Endüstri Merkezi A.Ş. 34, 95, 107, 113, 129